## r contemporary prints minor Hockney work

equin's game" of 1968 at Hugh Moss) and "Vase de Redfern). A of minor Picasso prints did attract strong bidding, with ollard Suite "Rembrandt et de femme " at £820 (Hugh ). But bidding on James eill Whistler prints ger than ever, with burner" at £290 and "Old erford Bridge" at £140, both st doubling Sotheby's esti-The sale totalled £25,128.

ale of Chinese works of art, at Sotheby's, made £22,084, a jade ts'ung at £660 (T. C. r). A sale of Victorian paintat Sotheby's Belgravia ed £20,793. istie's were selling Japanese

of art and were relieved to that there were plenty of pean bidders to make good the ce of the Japanese. There some high prices for lacquer. eteenth-century lacquer model

esentation and reception was

last night at Armoury House,

on, by the committee of the

River Expedition. The chair-

Major-General F. G. Caldwell,

red the guests, who included

arliamentary Under-Secretary

ate for Defence for the Army,

udley Smith and Field Mar-

Sir Gerald and Lady Templer.

Duchess of Gloucester was

nt yesterday at a dinner given

ie Australia Society at the

ester hotel in celebration of

alia Day. Lord Carrington,

nan of the society, presided,

istralian High Commissioner and Mrs

ong, Lord and Lady Hailsham of St

hone, the Farl and Countess of Sel-

ne official guests included:

eption

ners

alia Society

River Expedition

of the mythological treasure boat, Takarabune, made £2,415 (S. Day). It is 20 inches long and highly decorative. A large and ornate nineteenth-century lacquer cabinet made £1,995 (Woods Wilson) and a lacquer box and cover in the form of a seated maiden beating a roll of cloth with a mallet made £1,050 (Spink). A book sale at Phillips included

an album of nineteenth-century photographs which went to a New York private collector for £950 (Elliott). The album contains six Canadian views by A. Henderson of Montreal, one dated 1857 and two of them with American Indians posing; the rest of the album is made up of views from all round the world by other photographers. Correction: In yesterday's sale room report the total of Phillips's painting sale was incorrectly given as £21,169. That was the total of the furniture sale. The paintings made £101,835.

kirk. Alleen Viscountees Slim, Allison Viscountess Dunrossil, Lord Astor of Hever. Marshal of the RAF Lord and Lady Elworthy, Major-General Sir Douglas and Lady Kendrew, Sir Michael and the Hon Lady Clapham and Major Sir Michael and Lady Hawkins. Pattenmakers' Company

The Master of the Pattenmakers' Company, Colonel A. J. Page, last night entertained the Lord Mayor and the Lady Mayoress at a small dinner party at the Mansion House. Foreign Affairs Club

Mr Max Jakobsen, Finnish Ambassador to Sweden, was the guest of honour at a dinner of the Foreign Affairs Club yesterday at the Waldorf Hotel. Mr Denis Healey, MP, chairman of the club, presided, and the guests included: The Ambassadors of Finland, Norway and

Sweden, Lord Bridges, Lord Chalfont, the Hon Sir Con O'Neill, Sir Frank Roberts, Sir Douglas and Lady Busk. Sir John Rennie, Dr J. A. Iselin. Dr Arnst Menhofer, Mr Bengt Akerren, Mr R. Oto, Mr Richard Hornby. MP, Mr Robert Maclennan, MP, Mr W. Benyon, MP, Mr Patrick Honey, Mr Michael Popovic, Mr George Ivan Smith, Mr Lionel Gelber, Mr Denis McLean, Mr T. M. Rybczynski, Mr Geossrey Smith, Mrs Elizabeth Smith, Mr Keith Kyle, Mr Alvin Shuster and Mr A. M. Rendei.

#### years ago

The Times of Friday, January

#### Idle East policy

Our Cairo Correspondent

bjects of Soviet policy in the le East appear to be the estabent of governments subserto Russia, the hastening of h withdrawal, and the excluof British and American influ-Russia would then have no to fear an Arab coalition with vest against her attempts to nate the eastern Mediterra-

while Britain and America be deprived of their share e Arabian oilfields. Soviet ganda accordingly aims at ing down the present regimes e Arab countries and at desig friendship between those ries and the west.

### Latest wills

Latest estates include (net, before duty paid; further duty may be payable on some estates): Freeman, Mr Albert Edward, of

Hinckley (duty paid, £49,786) £171,612 Goldberg, Mr Geoffrey Samuel, of

Bayswater, London (duty paid, £328,370) .. .. .. £843,021 Thomasson, Mr Martin Wales, schoolmaster, of Worcester (duty paid, £1,085) ... .. £97,888

#### Latest appointments

Latest appointments include: Air Commodore G. E. Thirlwall,

at present Director of Guided Weapons (Air) at the Ministry of Defence Procurement Executive, to be Air Officer Ground Training at RAF Training Command on February 4, with acting rank of air vicemarshal.

# science report

## normal hormone balance

ality manic depressives someseem to have unusually low sugar, in spite of eating adely. That is similar to the of psychologically normal

Gordon and Dr van der Velde that if there are occasional of defective metabolism under al circumstances they ought now up more clearly under mal conditions. So they subi six volunteer manic depres-

five schizophrenics and six al volunteers to a simple, less test.

a normal person goes without for a long time, his hormone ce adapts so that glucose is more readily available for ind his blood sugar level is up. The adaptation can be nstrated by suddenly adminig large quantities of glucose a period of fast: within an

over the normal limits. e test administered by Dr on and Dr van der Velde to volunteers took the form of ee-day fast, with three blood after a glucose "load", one

nistered before the fast, one

blood sugar shoots up to

during the fast, and one after the resumption of normal eating habits. The test showed that by comparison with both the normal volunteers and the schizophrenics, the manic depressives had a sluggish and diminished response to the glucose load during fasting.

Several interacting hormones are

involved in the control of glucose

metabolism, and Dr Gordon and Dr van der Velde admit that they do not know exactly where to look for the critical factor in manic depressives. But in view of the lively interest of researchers in the interaction of endocrine hormones, both with the central nervous system and with the genetic functions of cells, it is to be hoped that the data from the patients themselves may eventually be seen to fit with the basic concepts which are emerging from biological research. By Nature-Times News Service. Source: Nature, January 18 (277, 160; 1974).

Nature-Times News Service, 1974.

Nature, the international science journal, is published weekly in London by Macmillan Journals Ltd.

Court of Appeal

## onspiracy to defraud end deceit

gina v Scott e Lord Justice Roskill, Lord

e James and Mr Justice ael Davies Court of Appeal certified,

ment was the passage in the judgment of Mr Justice Buckley in Re London and Globe Finance Corporation Ltd ([1903] 1 Ch 728, 732): "To deceive is, I apprehend, to induce a man to believe that a

### OBITUARY

### Mr H. E. BATES

### Novelist and writer of short stories

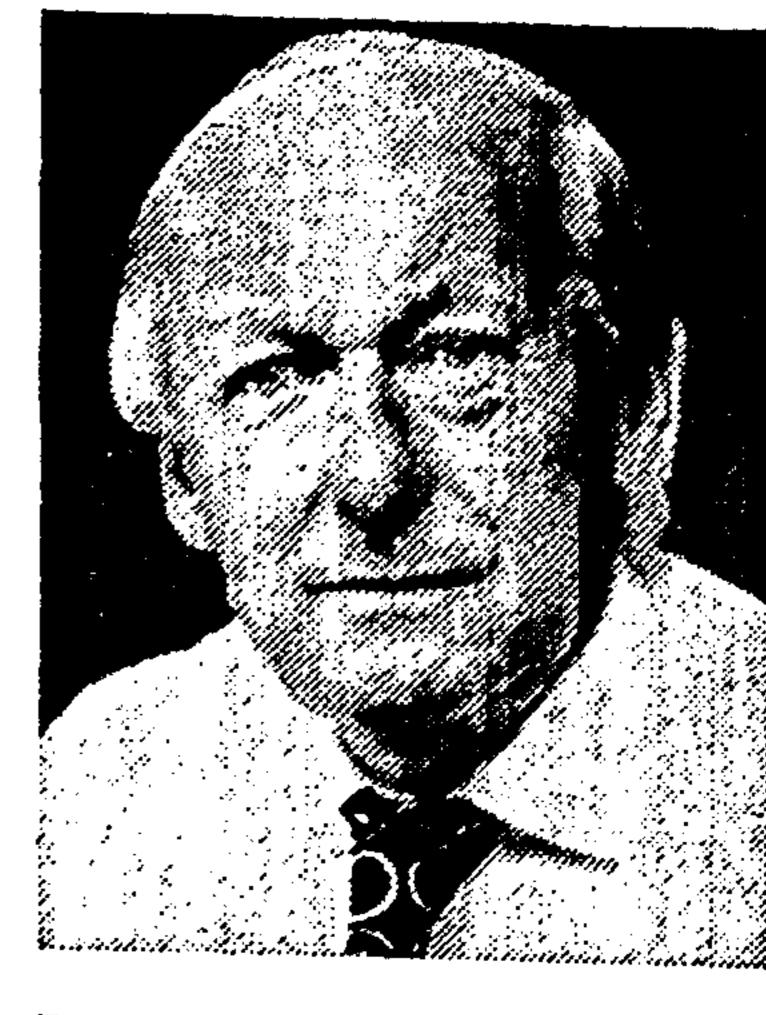
Mr H. E. Bates, CBE, the shortstory writer and novelist, died yesterday in hospital in Canterbury. He was 68. Bates published his first novel,

The Two Sisters, at the age of 20. It had been accepted for Jonathan Cape by Edward Garnett, who became his mentor in much the same way as had been D. H. Lawrence's more than a decade earlier. Bates repaid the debt in 1950, with an attractive memoir of Garnett, which, from the very nature of the relation between them, was as much a piece of autobiography as of biography. Bates proved a more amenable pupil than Lawrence, perhaps because of the enthusiasms, for Chekhov and Maupassant, Turgenev, Flaubert, and Bierce, he shared with Garnett. More than any English writers, these were his masters. Turgenev above all, whose influence, assimilated and made part of the author himself, was evident in his work from the beginning, in short stories and novels alike. During the first half of his career he was thought of primarily as a short-story writer. Later, his novels brought him a much wider readership, but it is on the short stories, and those written while still a young man, stories collected in the volumes The Woman Who Had Imagination (1934), Cut and Come Again (1935), Something Short and Sweet (1937), The Flying Goat (1939), and The Beauty of the Dead (1940), that his reputation will largely rest. Even when he seemed to be obsessed with the Larkin saga he continued to write short stories which showed glimpses of his old mastery. Herbert Ernest Bates was born

on May 16, 1905, at Rushden, Northamptonshire, "simple country folk", to use his own phrase. He attended Kettering Grammar School but, as the list of writers who influenced him shows, was essentially self-educated. For a time he worked as a reporter on a country newspaper and then as a clerk in a leather warehouse. After the publication of The Two Sisters, apart from a brief interlude as an assistant in the children's department of a famous London bookshop, a job Garnett characteristically found for him, he devoted himself entirely to writing. His stay in London was relatively short: by 1931 he was settled in Kent, in the village where he lived for the rest of his life except for the war years, during which he served in the RAF there, his duties were in public relations, but public relations most imaginatively conceived, as is shown by the two collections of short stories about fighter pilots and bomber crews at war, The Greatest People in the World and How Sleep the Brave, written over the pseudonym of "Flying Officer X". Bates rose brilliantly to the occasion and the stories, wry, often poignant,

still move the reader today. Other fruits of his experience of wartime life with the RAF were his novels Fair Stood the Wind for France and The Purple Plain, which dealt with

the retreat from Burma. Bates was always a countryman, and his best work was inspired by the English countryside. When, as occasionally, he dealt with life in London or in industrial slums, he was never quite convincing, it was as though he was writing out of memories of literature rather than from direct observation. In his stories of the country, however, and of life in small country towns, his observation never failed him, and he rendered English country life without sentimentality and in its most enduring aspects. At his best, scene and character exist in perfect balance, though the impression remains that he was secretly less interested character than in scene. This is especially true of his later novels. The earlier ones, The



Two Sisters, Catherine Foster, Charlotte's Row, The Fallow Land and The Poacher, had been largely carried by their author's strong lyrical impulse; when this faded, as it tended to do in the later fiction, what remained in the memory was a series of vignettes, of visual impressions, rather than any intense or revealing relationship between human beings. Bates was a highly profes-

sional writer, but not even the careful craftsmanship of his postwar work could hide the fact that, in the novels at least, he relied too much on his strong visual sense, so that his characters were too plainly adjuncts of the scenes described, taking from them what life they had. At the same time, even when the creative pressure seemed low, he wrote with a precise felicity, a sure observation expressed in an unerring sense of words. He was, in no pejorative sense, a prose poet, and his best effects were obtained when his delight in the natural scene, his vivid apprehension of the moods of nature, of the changing seasons and the weather, crystallized into symbols of the states of mind of his characters. When this happened —and it did so time and again during the first 15 years of his career—he was without an equal in England in the kind of story he had made his own and stood in the direct line of succession of fiction-writers of the English countryside that includes George Eliot, Hardy, and D. H. Lawrence.

His character, Uncle Silas, a shrewd, hard-living, lusty, nonagenarian peasant based on memories of a great-uncle, when projected on television, brought Bates an audience wider by far than his usual circle of readers. Bates developed and enlarged upon this Rabelaisian side of country life in his bucolic comedy of the welfare state. The Darling Buds of May. It was fearfully successful, was filmed and staged, and proved to be the forerunner of other Larkin episodes; to those who had admired the early Bates with his true feeling for the English countryside life with the Larkins seemed crude stuff.

In his last years he published three admirably evocative volumes of autobiography, The Vanished World; The Blossoming World and The World in Ripeness. In 1970 he published his novella The Triple Echo which was made into a successful film with Glenda Jackson and Oliver Reed in the leading parts. He reached an even wider audience through the stylishly directed Granada series Country Matters in which stories by himself and A. E. Coppard were adapted for the television screen. They proved immensely popular. Bates was created CBE in June last year.

Bates attempted the drama in The Days of Glory, wrote a critical study The Modern English Short Story, and was the author of several volumes of essays on country scenes and life.

He married in 1931 Marjorie Helen Cox and had two sons and two daughters.

at

PR

VO

Professor PhD, somet English Lar ture at the Prague, who January 24 a the most d preter of En culture in hi Born in Bohemia, or Vočadlo, as t

scholar and first Profes Prague, was five language scripted into garian army. his officers, got him into In 1921 he lege Londor English from R. W. Chami turing in Cze Slavonic Stu

versity. Du helped to fo in Prague, friend Karel England and Shaw, Well other writers book in Cz Captivity, tr influence of and culture i time of Hus After a 1 United St Vočadlo ret

country firs

Bratislava,

where he

books on n

American lit At the Vočadlo sent Statesman, October 15, heading Fin and reasone is one of the the Czech tragic events this with fu ing for refug remained at outbreak of arrested and centration c fortress at

and Buchen When he went to Car his health, member of honorary M Returning t another stan coup d'état ally lectured Liberty. Th retired him 1950.

He contin broadcast, dard transla for the fourt when he brie once again. wrote that h tated and re "too late, a than never " new seminar of books for after a year retired. The wrote after were fearle: ever. His spent prepar corresponde

Vočadlo's deep religio Bohemian : bred in a tr ing witness.

friend Capel

He leaves and two son

LADY K. R. writes It was alw

began with t Shawcross breathless, full of promi seemed is matched by for the f fortunes of o postcard, present, the treat: no we

friendship

repair.

## SIR JULIAN HALL

Sir Julian Hall, Bt, died on he could recall clearly the Monday at the age of 66. He flavour of a particular produc-